



MITTEILUNGSBLATT der Gemeinde BERG SG



Nr. 02 / 21. Januar 2016

Nächster Redaktionsschluss: 1. Februar 2016, 08.00 Uhr
Nächste Erscheinung: 4. Februar 2016

Gemeindeverwaltung Berg SG, 9305 Berg SG
Tel. 071 455 11 92 | Fax 071 455 11 52 | E-Mail: info@bergsg.ch

Eidgenössische Abstimmung und Kantons- und Regierungsratswahlen vom 28. Februar 2016

Am Sonntag, 28. Februar 2016, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, findet statt:

Eidgenössische Vorlagen:

- Volksinitiative „Für Ehe und Familie – gegen die Heiratsstrafe“
- Volksinitiative „Zur Durchsetzung der Ausschaffung krimineller Ausländer (Durchsetzungsinitiative)“
- Volksinitiative: „Keine Spekulation mit Nahrungsmitteln!“
- Änderung des Bundesgesetzes über den Strassentransitverkehr im Alpengebiet (STVG) (Sanierung Gotthard-Strassentunnel)

Erneuerungswahlen:

- Erneuerungswahl der 120 Mitglieder des Kantonsrats für die Amtsdauer 2016 bis 2020
- Erneuerungswahl der 7 Mitglieder der Regierung für die Amtsdauer 2016 bis 2020

Ein allfälliger zweiter Wahlgang für die Mitglieder der Regierung findet am 24. April 2016 statt.

Urneneröffnungszeiten

Sonntag, 28. Februar 2016, 10.00 bis 11.00 Uhr, im Gemeindehaus

Fehlende Stimmausweise sowie fehlendes Abstimmungsmaterial können bis Freitag, 26. Februar 2016, 17:00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.



Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist sofort nach Erhalt des Abstimmungsmaterials möglich. Legen Sie Ihren Stimmzettel in das beiliegende oder in ein privates **Couvert** und verschliessen Sie dieses. Danach legen Sie das Stimmzetteldouvert **und den unterzeichneten Stimmausweis** in das Fenstercouvert, in welchem Sie das Abstimmungsmaterial erhalten haben. Nun können Sie dieses rechtzeitig an jeder Poststelle oder in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung unfrankiert einwerfen.

Steuerabschluss

Aus den Gemeindesteuern (inkl. Handänderungssteuern) und den Steueranteilen ergibt sich gegenüber dem Budget folgendes Bild:

	Rechnung 2014	Budget 2015	Rechnung 2015
Einkommens- und Vermögenssteuern (inkl. Nachzahlungen Vorjahre)	2'303'464.08	2360'000.00	2'357'721.40
Steuern juristischer Personen	61'986.40	52'000.00	30'352.15
Grundstückgewinnsteuern	99'744.25	175'000.00	200'553.85
Quellensteuern	36'381.80	31'000.00	22'910.27
Handänderungssteuern	84'042.80	90'000.00	56'798.65
Grundsteuern	55'300.65	54'800.00	56'756.15
Total Steuerertrag	2'640'919.98	2'724'800.00	2'725'092.47

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Gemeinderat; Konstituierung

An der Gemeinderatsitzung vom 11. Januar 2016 wurden die Funktionen des neu gewählten Gemeinderat Sandro Parissenti beschlossen. Sandro Parissenti übernimmt die nachfolgenden Aufgaben als Nachfolger des zurückgetretenen Mitglieds des Gemeinderates Peter Imthurn:

- Mitglied des Einbürgerungsrates
- Mitglied der Bevölkerungsschutzkommission Wittenbach-Berg-Häggenschwil
- Delegierter im Abwasserverband Morgental
- Mitglied der Friedhofskommission

Zusätzlich übernimmt Sandro Parissenti von Schulratspräsidentin und Gemeinderätin Anneliese Leitner das Präsidium des Jugendrates.

Der Gemeinderat bedankt sich bei Sandro Parissenti herzlich für die Bereitschaft zur Übernahme dieser Aufgaben und wünscht ihm viel Freude, Erfolg und Befriedigung bei seiner neuen Arbeit.

Christian Würth neuer Vize-Gemeindepräsident

Als Nachfolger von Peter Imthurn wurde Gemeinderat Christian Würth für den Rest der laufenden Amtsdauer als Vize-Gemeindepräsident gewählt. Der Gemeinderat gratuliert Christian Würth herzlich zur Wahl. Aufgrund der aktuellen Situation wurde neu das Ressort Asylsuchende geschaffen. Gemeinderat Christian Würth hat sich zudem bereit erklärt, die Leitung dieses Ressorts zu übernehmen.

Reglement über den Fürsorgefonds

Vollzugsbeginn eines Gemeindeerlasses (Art. 6 Gemeindegesez)

Die vorerwähnte Vereinbarung wurde gemäss Art. 23 lit. c des Gemeindegesezes vom 27. November 2015 bis 5. Januar 2016 dem fakultativen Referendum unterstellt. Es ist kein Begehren um Urnenabstimmung eingegangen. Das Reglement ist damit rechtskräftig. Der Gemeinderat hat den Vollzugsbeginn für die Vereinbarung über das Reglement über den Fürsorgefonds auf den 1. Februar 2016 festgelegt.

Handänderungen 2015 (September - Dezember)

Die Veröffentlichung der nachstehenden Handänderungen erfolgt aufgrund Art. 970a des Schweiz. Zivilgesetzbuches.

Grundbucheintrag	Bisheriger Eigentümer/ Erwerbsdatum	Neuer Eigentümer	Grundstück und Lage
04.09.2015	Kuster Erika, Bergstr. 1, 9436 Balgach Erwerb: 02.02.1989	Knöpfel Peter und Rosmarie, Habersack 16, 9305 Berg SG	Nr. 2003, Habersack 16: 200/1000 ME an Nr. 241 (3 ½-Zimmerwohnung) Nr. 2008, Habersack 16: 20/1000 ME an Nr. 241 (Garage-Nr. 3)
17.09.2015	Fehse Robert Frithjof, Erbengemeinschaft, c/o Sven Fehse, Fridhag 2, 8525 Niederneunforn Erwerb: 03.12.2004, 05.06.2015	Fehse Daniel, Theo-Glinz-Strasse 4, 9326 Horn Fehse Jan, Buchstr. 29, 9000 St. Gallen ME zu je ¼	½ ME an Nr. 234, Bahnhofstr. 6: 653 m ² , Gartenanlage
17.09.2015	Fehse Elisabeth, Schilfweg 1, 9322 Egnach Erwerb: 03.12.2004, 17.09.2015	Fehse Daniel, Theo-Glinz-Strasse 4, 9326 Horn Fehse Jan, Buchstr. 29, 9000 St. Gallen ME zu je ½	½ ME an Nr. 234, Bahnhofstr. 6: 653 m ² , Gartenanlage
10.12.2015	Lehner Armin, Weinberg 1, 9305 Berg SG Erwerb: 23.07.1971	Lehner Cäcilia, Weinberg 1, 9305 Berg SG	½ ME an Nr. 295, Weinberg 1: Einfamilienhaus, 1'284 m ² Gebäude, Gartenanlage, fliessendes Gewässer, Wald
14.12.2015	Rütsche Verena, Erbengemeinschaft, Weiherstr. 5, 9305 Berg SG Erwerb: 03.12.2015	Rütsche Albert, Weiherstr. 5, 9305 Berg SG	½ ME an Nr. 327, Weiherstr. 5: Wohnhaus, 690 m ² Gebäude, Gartenanlage

17.12.2015	Bischofberger Walter und Margrith, Mühlenstr. 10, 9030 Abtwil ME zu 1/2 Erwerb: 03.05.1974, 05.04.1994, 17.12.2004	Messmer David und Melanie, Hodlerstr. 18, 9008 St. Gallen ME zu ½	Nr. 290, Weinberg 10: Wohnhaus, 837 m ² Gebäude, Gartenanlage Nr. 314, Weinberg: 458 m ² fliessendes Gewässer, Gartenanlage
------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Grundbuchamt Goldach-Tübach-Untereggen-Berg

Feuerwehr

Pikettdienst 18.01.2016 – 31.01.2016
01.02.2016 – 14.02.2016

Bärlocher Jürg, Brandes Michael, Parissenti Sandro
Popp Raphael, Brandes Pirmin, Schröter Martin

Übung 02.02.2016, 19.45 – 21.45 Uhr

Chargierte, Depot Berg SG

Katholische Pfarrei Berg-Freidorf



Jeden Montag um 14.00 Uhr Rosenkranzgebet in der Kirche

Freitag	22.01.2016	09.00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag	24.01.2016	10.00 Uhr	Eucharistiefeier Taufgelübdeerneuerung der Erstkommunionkinder
Freitag	29.01.2016	09.00 Uhr	Eucharistiefeier Anschliessend Kaffee im Pfarreisaal
Sonntag	31.01.2016	10.00 Uhr	Kommunionfeier mit Kerzen- und Blasiussegen
Freitag	05.02.2016	09.00 Uhr	Eucharistiefeier mit Agathabrotsegnung

Evangelische Kirche Roggwil



Donnerstag	21.01.2016	18.30 Uhr	e-Fun Teenietreff „Zweites Weihnachten“
Samstag	23.01.2016	09.30 Uhr	Kolibri-Morgen im Kirchgemeindehaus
Sonntag	24.01.2016	09.40 Uhr	Gottesdienst Pfr. H.U. Hug

Pfarramtsvertretung

Während der Ferien ist das Pfarramt vom 30. Januar bis 6. Februar 2016 nicht besetzt. Bei allfälligen Abdankungen wenden Sie sich bitte an Pfr. Tibor Elekes aus Horn, Telefon 071 841 17 64.

Sonntag	31.01.2016	09.40 Uhr	Gottesdienst Laienprediger Peter Egli
Mittwoch	03.02.2016	12.00 Uhr	Mittagstisch im Kirchgemeindehaus Anmeldungen bitte bis 1. Februar mittags an Gabi Scheuss, Telefon 071 455 19 43

Mittagstisch vom Mittwoch, 3. Februar 2016, 12.00 Uhr



Eingeladen sind Seniorinnen und Senioren aber auch alle anderen interessierten Personen unabhängig von Konfession und Wohnort.

Ort: Kirchgemeindehaus, St. Gallerstrasse 55, 9325 Roggwil
Kosten: Fr. 14.00 pro Person (Salat, Hauptgang, Dessert, Getränk und Kaffee)
Anmeldung: aus organisatorischen Gründen erforderlich bis 1. Februar mittags, an Gabi Scheuss, Telefon: 071 455 19 43

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen!

Es freut sich auf Sie,
Evang. Kirchgemeinde Roggwil, Politische Gemeinde und Frauenverein Roggwil

Garage Seeblick Brandes AG

Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg



Let's talk English!



Am 15. Februar beginnen wir – die Frauengemeinschaft Berg und Steinach - wieder mit den Englischkursen. Gerne laden wir Sie ein, unverbindlich eine Schnupperlektion zu besuchen.

Es werden Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene auf verschiedenen Niveaus, tagsüber und abends, angeboten. Die Leiterin, Christina Ineichen, gibt gerne nähere Einzelheiten bekannt.

Kursort: Pfarreisaal Berg / Pfarreiheim Steinach

Kurskosten: Fr. 250.-- / 15 Lektionen

Auskünfte und Anmeldung:

Christina Ineichen, 071 446 42 55 oder ch.ineichen@hispeed.ch

FAMI Berg/Freidorf

Chrabbeltreff für die Kleinen

Der nächste Treff findet statt am

Montag, 25. Januar 2016 um 09.00 – 11.00 Uhr im

Pfarreisaal in Berg SG.

Unkosten: CHF 5.00 für Nichtmitglieder

Anmeldung bitte bis Freitag, 22. Januar 2016 an
Manuela Matti, 078 818 50 81, manuelasessa@gmx.ch



Dä Seeblick

Die ultimative Dorfbeiz

Dä Seeblick- Die ultimative Dorfbeiz

Bahnhofstrasse 19
9305 Berg
Tel. 071 450 07 08

Öffnungszeiten

Di.-Do. 16.00-24.00Uhr
Fr.-Sa. 16.00-01.00 Uhr
So. und Mo. Ruhetag

Pro Senectute



Wanderung mit Besichtigung des Kubelwerkes für Seniorinnen und Senioren

Die Pro Senectute St. Gallen bietet jeweils am Mittwoch leichte Nachmittagswanderung.

Gübsensee – Kubel - Bruggen

Datum: Mittwoch, 03.02.2016

Leitung: Hugo Eugster

Detailinformationen dazu sind am Vorabend ab 20 Uhr unter Tel. 071 227 60 27 zu erfahren.

Kochen und Geniessen für Seniorinnen und Senioren

Ein pensionierter Hotelier vermittelt Tipps und Tricks rund ums Kochen. Der Kursleiter zeigt, wie man auch für ein oder zwei Personen schmackhafte, frische und preiswerte Menus zubereitet, ohne stundenlang in der Küche zu stehen. Und natürlich wird nicht nur zusammen gekocht, sondern auch gemeinsam gegessen.

Kursdaten: Mittwoch, 10.02.-23.03.2016, 10.00 - 14.00 Uhr, 4 Lektionen

Kursort: Schulküche GBS, Schulhäuser, Turmgasse 6, St. Gallen

Anmeldeschluss: Mittwoch, 27.01.2016

Anmeldungen und Auskünfte über Pro Senectute, Regionalstelle, Davidstrasse 16, 9001 St. Gallen, Tel. 071 227 60 28.

Tennis für Seniorinnen und Senioren

Tennis für Anfänger, Wiedereinsteiger und Fortgeschrittene.

Tennis kann unabhängig von der Jahreszeit in der Ullmann-Halle in Abtwil ausgeübt werden.

Kursdaten: Donnerstag, 11.02.-17.03.2016, 09.00 – 10.00 Uhr

Kursort: Ullmann-Halle, Gaiserwaldstrasse 16, St. Gallen

Kursleiter: Peter Halter

Anmeldeschluss: Donnerstag, 28.01.2016

Anmeldungen und Auskünfte über Pro Senectute Regionalstelle, Davidstrasse 16, 9001 St. Gallen, Tel. 071 227 60 28.

Betriebsbesichtigungen für Seniorinnen und Senioren

Betriebsbesichtigung Fischzucht Neuseeland in Rorschacherberg

Es erwartet Sie ein spannender Vormittag mit vielen wertvollen Informationen über Fischzucht und den Schutz der Gewässer.

Pro Senectute bietet am Donnerstag, 11.02.2016 die Möglichkeit, diesen Betrieb zu besichtigen.

Treffpunkt: 09.50 Uhr am Eingang. Führungsstart: 10.00 Uhr (ca. 1.5 h).

Anmeldeschluss: Donnerstag, 04.02.2016

Alt und??? Na und!!!

Resignation oder doch vielmehr Chance, dem dritten und vierten Lebensabschnitt Sinn, Qualität und Erfüllung zu verleihen? In diesem Kurs erarbeiten Seniorinnen und Senioren gemeinsam Perspektiven für die Gestaltung eines sinnerfüllten und beglückenden letzten Lebensabschnittes.

Kursdaten: Freitag, 12.02.-01.04.2016, 09.00-11.00 Uhr, 5x

in den Räumen der Pro Senectute, Regionalstelle, Davidstrasse 16, 9001 St. Gallen

Leitung: Madeleine Dinkel und Stefan Lendi



Anmeldeschluss: Freitag, 29.01.2016

Anmeldungen und Auskünfte über Pro Senectute, Tel. 071 227 60 28.

Es schneielet...es beielet...

**Die Arztpraxis Dr. med. B. Wälti, Freidorf
ist vom 6. bis 21. Februar 2016 geschlossen.**

In der Notfallsituation wählen Sie bitte **0900 57 54 20** (Fr.1.93/Min) oder **144**.
Alles Gute in der Zwischenzeit ! www.drwaelti.ch

	<p>Elektro- und Telefoninstallationen Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte Photovoltaik – Anlagen</p>	
<p>St.Gallerstr. 43 071 447 11 55 Berg SG 079 407 22 20 Roggwil TG 071 455 16 48 info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch</p>	<p>seit über 50 Jahren Ihr kompetenter Partner</p>	<p>St.Gallerstr. 43 071 447 11 55 Berg SG 079 407 22 20 Roggwil TG 071 455 16 48 info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch</p>

	<p>Blitzschutz – mit Sicherheit vom Profi!</p>	
<p>HEugster.ch</p>		
<p>071 455 15 55 Roggwil ■ Arbon ■ Tübach ■ Romanshorn</p>		
		

Unterhaltungs-Show 2016...

Reservieren Sie sich heute schon den Samstag 5. März!!!

Unterhaltungs-Show 2016
Musikgesellschaft Berg
The Mountain Kids

Scharlachrot



Gäggeli Gäl

Samstag 5. März 2016 | 20 Uhr
Mehrzweckhalle Freidorf

Nach der Unterhaltungs-Show...

Musik und Tanz mit dem Duo

Tom & Gerry www.tomundgerry.at




Aktualitäten finden Sie laufend unter www.mgberg.ch - reinschauen lohnt sich!!!

Veranstaltungskalender

- 07.01.2016 Bäuerinnen Verein Berg-Freidorf, 19.45 Uhr, Fam. Mäder, Hofplatz
11.01.2016 Sondergrünabfuhr für Christbäume, Nachmittags
13.01.2016 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, 14.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
13.01.2016 FMG Berg / Freidorf, Silvesterchläus, Treffpunkt 15.00 Uhr, Kirche Berg SG
15.01.2016 Primarschule Berg SG, An- und Abmeldeschluss Mittagstisch 2. Semester 2015/16
17.01.2016 Open Sunday - offene Turnhalle in Berg SG für Kinder bis zur 2. Klasse (mit Begleitung)
18.01.2016 FMG Berg / Freidorf, Hauptversammlung, 19.30 Uhr, Rest. Rebstock Berg SG
22.-24.01.2016 TV Berg, Skiweekend
25.01.2016 FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff für die Kleinen, 09.00-11.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
26.01.2016 Altpapierabfuhr, Bereitstellung bis 08.00 Uhr
28.-31.01.2016 Rest. Rebstock, Themen-Woche Metzgete
14.02.2016 ökumenischer Gottesdienst & anschl. Suppenzmittag in der Turnhalle Berg SG, 10.30 Uhr
16.02.2016 Samariterverein, Hauptversammlung im Jugendraum
17.02.2016 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, 14.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
19.02.2016 Feuerwehrverein Berg SG, Hauptversammlung, Rest. Seeblick, 20.00 Uhr
23.02.2016 FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff für die Kleinen
24.02.2016 FAMI Berg/Freidorf, Backnachmittag Gätzi
26.02.2016 TV Berg, Hauptversammlung
26.02.2016 Samariterverein, Jubiläumsfeier 50 Jahre Samariterverein Berg SG
28.02.2016 Open Sunday - offene Turnhalle in Berg SG für Kinder ab der 3. Klasse
02.03.2016 FMG Berg / Freidorf, Kurs „Drahtkugeln“
05.03.2016 MG Berg / The Mountain Kids, Unterhaltungskonzert in der MZH Freidorf
09.03.2016 FAMI Berg/Freidorf, mit Ton gestalten
10.03.2016 FMG Berg / Freidorf, Frauenzmorgen Tübach
13.03.2016 Open Sunday - offene Turnhalle in Berg SG für Kinder bis zur 2. Klasse (mit Begleitung)
15.03.2016 Altpapierabfuhr, Bereitstellung bis 08.00 Uhr
16.03.2016 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, 14.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
18.03.2016 Active Youth Berg-Freidorf, Hauptversammlung im Jugendraum Berg SG
21.03.2016 ordentliche Bürgerversammlung, 20.00 Uhr, Turnhalle Schulhaus Brühl
23.03.2016 FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff für die Kleinen
28.03.2016
-05.04.2016 Rest. Rebstock, Themen-Woche Frühling
06.04.2016 Sonder- und Giftsammlung, 10.00 – 11.00 Uhr, Feuerwehrdepot Berg SG
13.04.2016 Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, 14.00 Uhr, Pfarreisaal Berg SG
27.04.2016 FAMI Berg/Freidorf, Muttertagsbasteln
29.04.2016 FMG Berg / Freidorf, Event auf dem Eigenmannshof
13.05.2016 Active Youth Berg-Freidorf, Spaghettiplausch
23.05.2016 FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff für die Kleinen
26.05.2016 FMG Berg / Freidorf, Maiandacht
31.05.2016 Altpapierabfuhr, Bereitstellung bis 08.00 Uhr
30.05.2016
- 07.06.2016 Rest. Rebstock, Themen-Woche Burger
01.06.2016 FAMI Berg/Freidorf, Verkehrsgarten
06.06.2016 FMG Berg / Freidorf, Tagesausflug
14.06.2016 FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff für die Kleinen
17.06.2016 FMG Berg / Freidorf, Grillplausch
24.06.2016 Active Youth Berg-Freidorf, Grillabend

12.08.2016	
-14.08.2016	Grümpeli Berg SG
19.08.2016	Active Youth Berg-Freidorf, Filmabend
25.08.2016	FAMI Berg/Freidorf, Spielnachmittag
30.08.2016	Altpapierabfuhr, Bereitstellung bis 08.00 Uhr
07.09.2016	Sonder- und Giftsammlung, 10.00 – 11.00 Uhr, Feuerwehrdepot Berg SG
10.09.2016	FAMI Berg/Freidorf, Pony-Nachmittag
14.09.2016	FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff für die Kleinen
15.09.2016	FMG Berg / Freidorf, Abendwanderung
17.09.2016	Active Youth Berg-Freidorf, Plausch im Säntispark
18.10.2016	Altpapierabfuhr, Bereitstellung bis 08.00 Uhr
26.10.2016	FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff für die Kleinen
28.10.2016	FAMI Berg/Freidorf, gemütliches Nachtessen
29.10.2016	FMG Berg / Freidorf, Frauenzmorgen Steinach
09.11.2016	FAMI Berg/Freidorf, Bowling für Kids
16.11.2016	FMG Berg / Freidorf, Cupcake - Kurs
21.11.2016	FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff für die Kleinen
25.11.2016	Active Youth Berg-Freidorf, Winterabend
03.12.2016	FAMI Berg/Freidorf, Samichlaus im Wald
07.12.2016	FMG Berg / Freidorf, Besinnlicher Adventshöck mit den Bäuerinnen
13.12.2016	Altpapierabfuhr, Bereitstellung bis 08.00 Uhr

TOBLER HEIZUNGEN	<ul style="list-style-type: none"> • Öl- / Gasheizungen • Wärmepumpen • Solaranlagen • Holzfeuerungen • Reparaturservice
9306 Freidorf • 071 455 11 08 E-Mail: toblerheizungen@bluewin.ch	

Koller GmbH www.koller-spengler.ch		Spenglerarbeiten Metallverkleidungen Blitzschutz - Anlagen
Sanitär - Installationen Neu-, Umbauten Reparaturen	Erchenwilerstrasse 2 9306 Freidorf Telefon 071 455 11 31	